

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1939-1940.

VERGADERING VAN 29 FEBRUARI 1940.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot toekenning van voorloopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1940.

(Zie de n^{rs} 143, 151 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 28 februari 1940.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1939-1940.

SÉANCE DU 29 FÉVRIER 1940.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1940.

(Voir les n^{os} 143, 151 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 28 février 1940.)

Aanwezig : de heeren VAN OVERBERGH, voorzitter; GODDING, LOGEN, RONSE, RONVAUX, TEMMERMAN en J. DE CLERCQ, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Zooeven heeft de Kamer der Volksvertegenwoordigers aan den Senaat het wetsontwerp overgemaakt houdende toekenning van voorloopige kredieten te gelden op de begrotingen voor het dienstjaar 1940.

Voor de tweede maal sedert de indiening der begrotingen van dit dienstjaar, zag de Regeering zich verplicht haar toevlucht te nemen tot de zoo vaak bekribbelde procedure der voorloopige twaalfden en dit ten einde den gang der openbare diensten gedurende de maand Maart a.s. te verzekeren, gezien de onmogelijkheid, voor de wetgevende Kamers, al de begrotingen goed te keuren vóór het einde dezer maand.

De kredieten toegekend door de wet van 30 December 1939 dekken alleen

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Sénat vient d'être saisi par la Chambre des Représentants du projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les Budgets de l'exercice 1940.

Pour la seconde fois depuis le dépôt des Budgets du présent exercice, le Gouvernement s'est vu obligé de recourir à la procédure souvent critiquée des douzièmes provisoires, ceci afin d'assurer la marche des services publics pendant le mois de mars prochain vu l'impossibilité, pour les Chambres législatives, de voter tous les Budgets avant le fin de ce mois.

Les crédits alloués par la loi du 30 décembre 1939, ne couvrent que les

de uitgaven van de eerste twee maanden van het jaar.

In den loop van het onderzoek van het wetsontwerp werd de aandacht uwer Commissie bijzonder gaande gehouden door de volgende punten :

De bepalingen voorzien onder artikel 3 hebben aanleiding gegeven tot de indiening door de Regeering van het wetsontwerp dat ertoe strekt, voor den duur van de mobilisatie, de toepassing te schorsen van de regelen voorgeschreven door de wet op de Staatscomptabiliteit in haar artikelen 17, 20 en 21 (*Stuk* van de Kamer, n^o 145).

Aan den anderen kant zou, naar luid van artikel 4, een nieuw twaalfde worden verleend voor de werking van de Staatsdiensten in den loop der maand April a.s., wat betreft de begrotingen die einde Maart nog niet mochten zijn goedgekeurd.

Met algemeene stemmen stelt uw Commissie van Financiën U de goedkeuring voor van dit wetsontwerp, voor hetwelk zij U bovendien, Mevrouwen, Mijne Heeren, om dadelijke behandeling verzoekt.

De Voorzitter,
CYR. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
J. DE CLERCQ.

dépenses des deux premiers mois de l'année.

Au cours de l'examen du projet de loi, l'attention de votre Commission a été spécialement retenue par les points ci-après :

Les dispositions faisant l'objet de l'article 3 ont donné lieu au dépôt par le Gouvernement d'un projet de loi qui tend à suspendre, pour la durée de la mobilisation, l'application des règles édictées par la loi sur la comptabilité de l'Etat en ses articles 17, 20 et 21 (*doc.* de la Chambre n^o 145).

D'autre part, aux termes de l'article 4, un nouveau douzième serait alloué pour le fonctionnement des services de l'Etat au cours du mois d'avril prochain en ce qui concerne les Budgets qui n'auraient pas été votés à fin mars.

Votre Commission des Finances, à l'unanimité, vous propose l'adoption de ce projet de loi pour lequel elle vous demande, en outre, Mesdames, Messieurs, le bénéfice de l'urgence.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
J. DE CLERCQ.